

SYYS YSTÄVÄ

3/2019



Ruotsin Evankelisluterilainen Kansanlähetyks
Sveriges Evangelisk-lutherska Folkmission

Raamattu rakkaaksi - evankeliumi kaikille

Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetys on lähetysjärjestö. Sen tehtävänä on toteuttaa osaltaan Jeesuksen antamaa lähetyskäskeä lähellä ja kaukana. Työalat kotimaan ja Ruotsin työn lisäksi Egypti, Englanti, Etiopia, Japani, juutalaistyö, Kenia, Saksa, Venäjä ja Viro, sekä raamatunkäännöstyö. Suomessa toimii 17 piirijärjestöä ja Ruotsissa yksi. Kansanlähetyksellä on yhteistyötä paikallisseurakuntien kanssa. Se kouluttaa lähetystyöntekijöitä ulkokenttätyöhön Ryttylän Kansanlähetysopistossa ja auttaa Kristukseen uskovia löytämään oman paikkansa maailmanlaajuisessa tehtävässä. Toiminnassa on laajalti mukana vapaaehtoisia työntekijöitä. Ruotsin Kansanlähetyskeskuksen lähetyskoti sijaitsee Finspångissa. Kodilla järjestetään erilaisia viikonlopputapahtumia: Raamattu-, lähetys- ym. päiviä. Kotia vuokrataan mm. kristilliseen leiri- ja vapaa-ajan toimintaan.



Sisältö

Pääkirjoitus	3
Rukousaiheita	3
Seurat	5
Raamattu- ja rukouspäivät	8
Kasvupäivät	8
Piirihallituksen kokoukset	8
Suomi Sydämellä ilossa ja vaivassa	9
Internet-radio	11
Tiili	12
Merkkipäivät	12
Palautelomake	13
Tietosuoja-asetus	15
Pankkitili	15

Ystävä-lehti nro 3/2019

Ruotsin Kansanlähetyskeskuksen jäsenlehti

Julkaisija: Ruotsin Kansanlähetys

S:tta Marias väg 40, 612 92 Finspång

<http://ruotsinkl.palvelec.fi>

Youtube: <http://tinyurl.com/y6fwybu6>

Päätoimittaja: Sakari Kalliomaa

puh. +358400726736

Toimitus:

Pirkko Teikari, puh. +358505403988,

pirkko@teikari.org

Radio: <http://tinyurl.com/y4mo3dt6>

Painopaikka: Skyprint Oy, Siikainen

Painos 210 kpl

Etukansi: Kirkkopuistossa soi, Pori.

Pääkirjoitus

Sakari Kalliomaa
piirijohtaja



YES JEESUS

Eph. 2:20 apostolien ja profeettain perustukselle rakennettuja, kulmakivenä itse Kristus Jeesus, jossa koko rakennus liittyy yhteen ja kasvaa pyhäksi temppeliksi Herrassa; ja hänessä tekin yhdessä muitten kanssa rakennutte Jumalan asumukseksi **Hengessä**.

Työmme yllä on ollut Jumalan hyvä käsi koska rukoilemme kuten Nehemia. (Neh 2: 8,18) Nehemia ei vastannut kuninkaalle suoraan hänen kysyessään Nehemian huolestuneesta ilmeestä, vaan Nehemia vei asian Jumalalle tiettäväksi. (Neh 2:4) Meidänkin työmme hengellinen menestys on riippuvaista rukouksistamme. Vastustajia riittää kuten Jerusalemin temppelin ja muurin korjauksissa. Me olemme Jumalan temppeli ja yhdessä rakennumme Jumalan asumukseksi hengessä ja totuudessa.

Nehemian kirjassa kerrotaan kuinka Jumala antoi menestystä, vaikka vihollinen suuttui silmittömästi rakennustöistä. ”Silloin he rukoilivat taivaan Jumalaa ja asettivat vartijat vartioimaan yötä ja päivää.” (Neh 4:3) Muistakaa, että Herra on voimallinen, rohkaisi Nehemia kansaa. Kaijilla oli miekka kädessään rakentaessaan muuria, miekka tarkoittaa Jumalan Sanaa, eli rukous ja sana aseina he voittivat. Kun rakennustyöt edistyivät ja muuri nousi puoleen väliin, niin kansa rohkaistui työssä. (Neh 3:38)

Älkäämme ystävät jättäkö työtämme kesken, kohta 50 vuotta on työtä Kansanlähetyksen toimesta Ruotsissa armosta saatu tehdä. Meilläkin alkaa Karin kanssa 10 vuosi, huh miten aika

Rukousaiheita

Kiitos kaikesta Herralle.

Piirihallitus.

Susanne ja Kari Valkama sekä Kl:n työ eri maissa.

Sakari Kalliomaa, Kari Teikari, Ari Into ja muut vastuunkantajat.

Toiminta paikkakunnilla ja lähetyksodilla. Ruotsinsuomalaisten tavoittaminen.

Uskollisuutta Sanassa ja rukouksessa.

Vainotut kristityt.

Israel sekä Ari ja Mia Valkeakari Israelissa.

Pietarin juutalaisten leiri syyskuussa.

Ruotsin ja Suomen kansat kääntyvät pois pahoilta teiltään Jumalan puoleen.

Ps. 56:5

Jumalaan minä luotan ja ylitän hänen sanaansa, Jumalaan minä turvaan enkä pelkää. Mitä liha minulle tekisi?

kuluu nopeasti. Rohkaiskaamme toinen toisiamme jatkamaan vastustuksesta huolimatta ja juurikin siksi. Jumala on voimallinen, Herrojen Herra, alkää pelätkö haasteita kehotti Nehemia kansaa ja katsomaan Herran mahdollisuuksiin.

Olemme kesän aikana saaneet täällä Suomessa olla rukoustenne siivittämänä näkemässä suuria Jumalan tekoja. Kirkkopuistossa soi tapahtumassa kävi 7700 vierailijaa. Kirkkopuisto on musiikki-tapahtuma Porissa jazzien aikana. Tänä vuonna oli 14 hengellistä konserttia ja niiden yhteydessä kerrottiin Jeesuksesta. Moni sai kohdata sielläkin Jumalan armollisuuden. Seuroissa ja muissakin tilaisuuksissa on moni saanut kohdata elävän Jumalan.

Olemme Karin kanssa saaneet matkustaa Raumalla, Lahdessa, Nilsiässä, Karviassa, Kankaanpäässä, Pomarkussa Ryttylässä, Turussa ja tietysti tässä lähi-seudulla erilaisissa seura- ja evankelioimistapahtumissa. Olemme myös tehneet kaksi Raamattuavaimia ohjelmaa radio Deihin, ohjelma tuli kahtena eri viikkona, joka päivä kaksi kertaa ja la uusintana koko viikon ohjelma. Syyskuussa tulemme sitten jälleen Ruotsiin ja saamme myös vieraita Finspångiin juutalaisleirin merkeissä. Muistakaa rukoilla tapahtumien puolesta.

Kohta Herramme saapuu, olkaamme valmiina! Lydia kysyi minulta eräänä päivänä, että mitä me puemme taivaassa yllemme? Hetken mietittyäni vastasin, että meidät puetaan valkoisiin vaatteisiin. Sitten hän jatkoi, että mitä puetaan, kun menemme uimaan taivaassa? Sa-

noin, että valkoiset uikkarit :) Semmoisia lapsikin miettii, mutta varmana siitä, että taivaaseen ollaan menossa. Tärkeintä on, että Jeesuksen veri on saanut valkaista pukumme ja, että nimemme on näin elämän kirjassa, silloin olemme matkalla kohti ihanaa päämäärää. Olkaamme lähteitä, elävän veden. John 7:37 Mutta juhlan viimeisenä, suurena päivänä Jeesus seisoi ja huusi ja sanoi: ”Jos joku janoaa, niin tulkoon minun tyköni ja juokoon. John 7:38 Joka uskoo minuun, hänen sisimmästään on, niinkuin Raamattu sanoo, juokseva elävän veden virrat.” Sinun tykönäsi on elämän lähde Ps 36:10.

Lähteeltä ammennetaan, siihen ei tuoda vettä, Jeesuksella on elämä sinullekin, ei Hän odota, että hartaudenharjoituksella toisit hänelle jotakin, vaan että olisit vastaanottamassa häneltä. Vie tyhjät astiat kuten leski Herralle ja anna hänen täyttää elämäsi. Lainomaisuus vie ilon ja antaa väärän kuvan kristityistä. Saat ilon ammentaa pelastuksen lähteestä Jes 12:3, hän on lähde syntiä ja saastaisuutta vastaan (Sak 13:1). Sak 1:3 ”Sano heille: Näin sanoo Herra Sebaot: Kääntykää minun tyköni, sanoo Herra Sebaot, niin minä käännyn teidän tykönnne, sanoo Herra Sebaot.”

Tämä kääntymisen etuoikeus meillä on joka päivä, tuetaan ja rohkaistaan rakennuspuuhissa toinen toistamme tänäänkin rukousten kautta.

Siunaten ja kiittäen, veljenne Kristuksessa,

Zacharias

Seurat

Syyskuu

Pe 20.	18.30	Skövde, Västra Skogsrovägen 2
La 21.	13.00	Herrljunga, församlingshem, Ö. Kyrkog. 1
La 21.	17.00	Surte, församlingshem, Kvarnvägen 7
Su 22.	17.00	Borås (paikka avoinna ja aika saattaa muutua)
Ma 23.	13.00	Grums, församlingshem, Orrbygatan 6
Ma 23.	18.00	Karlskoga, församlingshem, Kungsvägen 39
Ti 24.	15.00	Sandviken, Pingstkyrka, Torggatan 3
Ke 25.	12.00	Hallstahammar, Skolgatan 15
Ke 25.	16.00	Vårby Gårds kyrka, Vårby allé 5, Vårby
To 26.	13.00	Trollhättan, Lextorps kyrka, Lantmannavägen
To 26.	18.00	Motala, församlingshem, Sjögatan 9
La-Su 28.-29.		Raamattu- ja rukouspäivät, Finspång, Lähetyskoti

Lokakuu

Pe 25.	13.00	Motala, församlingshem, Sjögatan 9
Pe 25.	18.30	Tidaholm, Norra Kungsvägen 6
La 26.	13.00	Herrljunga, församlingshem, Ö. Kyrkog. 1
La 26.	17.00	Surte, församlingshem, Kvarnvägen 7
Su 27.	17.00	Borås (paikka avoinna ja aika saattaa muutua)
Ma 28.	13.00	Grums, församlingshem, Orrbygatan 6
Ma 28.	18.00	Karlskoga, församlingshem, Kungsvägen 39
Ti 29.	14.00	Stjärnsund, församlingshem
Ke 30.	12.00	Hallstahammar, Skolgatan 15
Ke 30.	16.00	Vårby Gårds kyrka, Vårby allé 5, Vårby

Marraskuu

Pe 22.	18.30	Skövde, Västra Skogsrovägen 2
La 23.	13.00	Herrljunga, församlingshem, Ö. Kyrkog. 1
La 23.	17.00	Surte, församlingshem, Kvarnvägen 7
Su 24.	17.00	Borås (paikka avoinna ja aika saattaa muutua)
Ma 25.	13.00	Grums, församlingshem, Orrbygatan 6
Ma 25.	18.00	Karlskoga, församlingshem, Kungsvägen 39
Ti 26.	15.00	Sandviken, Pingstkyrka, Torggatan 3
Ke 27.	12.00	Hallstahammar, Skolgatan 15
Ke 27.	16.00	Vårby Gårds kyrka, Vårby allé 5, Vårby
To 28.	13.00	Trollhättan, Lextorps kyrka, Lantmannavägen
To 28.	18.00	Motala, församlingshem, Sjögatan 9
Pe 29.	18.00	Finspång, Lähetyskoti, Sankta Marias väg 40
La-Su 30.11.-1.12.		Kasvupäivät, Finspång, Lähetyskoti

Katso myös internetistä mahdolliset muutokset <https://tinyurl.com/y2tgq6f7>



Skövden lapsi- ja nuorisotyön hedelmää Lähetyskodilla, retki Kolmårdeniin.



Sakaran ja Karin kanava ”Evangelistat työparina” Evankelistapäivillä Porissa.

Lähetyskodilla mm. Ari, Mikko, Kaisa ja Timo ovat tehneet korjaus- ja muutostöitä. Majoitusrakennukseen on asennettu ilmanvaihtoventtiilit viiranomaisten tekemän tarkastuksen ohjeiden mukaisesti. Astianpeukone ja kiuas on korjattu. Pihamaalle on tuotu kivimurskaa. Koulurakennuksen yläkerran huoneiston korjausta on jatkettu jne.

Saamme jälleen Jumalan armosta pitää vierainamme Lähetyskodilla juutalaisia Pietarista 22.-28.09.2019. Rukoilkaa leirin ja sen talouden puolesta. **Raamattupäivät** ovat kaksipäiväiset 28.-29.09.2019.



Mikko ja Kaisa Loiva Lähetykskodilla pihatöissä.



Kansanlähetyspäiviltä Ryttylästä.



Pekka Simojoki ja EtCetera Kirkkokuistossa soi, Pori.

Raamattu- ja rukous- päivät

28.–29.09.2019

Lähetyskodilla
Sankta Marias väg 40
Finspång

Mukana: Mm. Sakari Kalliomaa
ja Kari Teikari.

Lauantai

12.00 lounas
13.00 alkuhartaus
13.30 raamattutunti
14.30 lähetyskahvio
15.00 ehtoollisjumalanpalvelus
16.30 raamattutunti
17.30 päivällinen
18.30 ystäväseurat
20.00 iltapala ja sauna

Sunnuntai

07.00 sana ja rukous
08.00 aamiainen
09.00 aamuhartaus
09.30 rukous
11.00 lounas ja kahvi

Huomaa, että Raamattu- ja rukouspäivät ovat kaksipäiväiset!

Kasvupäivät

30.11.–01.12.2019

Lähetyskodilla
Sankta Marias väg 40
Finspång

Mukana: Mm. Sakari Kalliomaa
ja Kari Teikari

Lauantai

12.00 lounas
13.00 alkuhartaus
13.30 raamattutunti
14.30 lähetyskahvio
15.00 ehtoollisjumalanpalvelus
16.30 raamattutunti
17.30 päivällinen
18.30 ystäväseurat
20.00 iltapala ja sauna

Sunnuntai

07.00 sana ja rukous
08.00 aamiainen
09.00 aamuhartaus
09.30 rukous
11.00 lounas ja kahvi

Piirihallituksen

kokoukset

Lähetyskodilla
Sankta Marias väg 40
Finspång

28.09.2019 klo 09.00

30.11.2019 klo 09.00

Suomi Sydämellä ilossa ja vaivassa

Kansanlähetyksen elokuisilla lähettipäivillä kerrottiin Kansanlähetyksen kotimaantyyön kuulumisia isolle joukolle nykyisiä, entisiä ja tulevia Kansanlähetyksen lähetystyöntekijöitä. Esi- mieheni, kotimaantyyön johtaja Jukka Repo, kertoi, että SEKL:n kotimaantyyö tukee kansanlähetyspiirejä piirien tilanteissa. Repo sanaili keventävästi: “Joissakin kansanlähetyspiireissä on kriisejä ja jos jossain piirissä ei vielä ole kriisiä, niin lähetämme sinne kotimaantyyön aluekoordinaattori Savosen ja kyllä se kriisikin sitten saadaan aikaan.”

Kriisit eivät ole hengellisissä yhteisöissä välttämättömiä, mutta ovat ne tavallisuudessaan kuitenkin aika raamatullisia. Emme ole vielä perillä taivaassa ja siksi kaikenlaista sattuu ja tapahtuu, kun yritämme toimia yhdessä. Kriisittömyys ei ole menestyvän yhteisön merkki, vaan se miten vaikeuksiin suhtaudutaan. Siellä missä ilmenee anteeksipyytämistä ja anteeksiantamista sekä tervettä uhrautumista, palvelualttiutta ja halua



ymmärtää, eivät yhteisöön hiipivät hankaluudet muodostu ylitsepääsemättömiksi.

Yritysmallmassa on tutkittu menestyvien firmojen salaisuuksia. On todettu, että siellä missä ei ole tarpeetonta politiikointia, kaikki puhaltavat yhteen hiileen ja yritys menestyy. Politikointia ei puolestaan ollut niissä firmoissa, jotka olivat käyneet olemassaolon kriisissä. Kun on yhdessä selvitty kuolemanvaarasta, ei ole kenellekään henkilökohtaisesti niin väliä, missä asemassa kukin yhteisössä on. Kriisistä selvinneessä yhteisössä on kantapään kautta opittu yhteistyön välttämättömyys ja jokaisen yksilön arvo.

Väljästi yhdistysmaailmaan sovellettu- na voisi ajatella, että kansanlähetyspiiri tarvitsee kriisejä, jotta olemassaolon tarkoitus pysyy kirkkaana. Sinua ja minua tarvitaan Kansanlähetyksessä. Ei oman asemamme pönkittämiseen tai itselle läheisen asian ajamiseen, vaan siihen että Jumalalta saatu kansanlähetystehtävä tulee yhdessä toteutettua. Jumalan sanan julistaminen, hengellisen kodin rakentaminen, ihmisten kohtaaminen ja varustautuminen toimimaan evankeliumin ja lähetystyön puolesta ovat se upea missio, mitä varten toinen toisiamme uskollisesti ja kärsivällisesti siedämme. Kiitos hyvä ystävä, että voimme yhdessä olla evankelioimassa Suomea evankelioimaan maailmaa!

Anssi Savonen

Raamatun äärellä joka päivä

Alkuperäisen kirjan on kirjoittanut ja suunnitellut italialainen raamatunopettaja **Danilo Valla**. Tämä kirja on pääosin kooste aikaisempien kirjojen ”parhaista paloista”. Sisällön on toimittanut **Hanna-Maria Vahala**. KM.



**Virkistävä ja opettava
– säännöllisesti etenevä matka
Raamatun läpi vuodessa.**



22⁰⁰
+ toimituskulut

Päivittäin luettavat
raamatunkohdat

Rukoukseen liittyvä
raamatuniae

lin

200

2,0

tc

²

a

Kustantaja: ABC Media Oy

Katso myös internetistä <http://vuodenkirja.com>

Internet-radio

Lähetykset ympäri vuorokauden. Lähetämme seurapuheita, saarnoja, raamattuopetuksia sekä uusintoina vuosien 2017 ja 2018 ”Se löytyy” -radio-lähetyksiä. Lisäämme ohjelma-tarjontaa jatkuvasti. Radioaseman linkki on <http://tinyurl.com/y4mo3dt6>. Pyydämme rukoilemaan, että lähetysten sisältö olisi Herramme Jeesuksen Kristuksen antamaa ja vaikuttamaa. Hänelle kaikki kunnia ja kiitos.

Kotisivut:

<http://ruotsinkl.palvelee.fi>

Youtube:

<http://tinyurl.com/y6fwybu6>

Internet-radio:

<http://tinyurl.com/y4mo3dt6>

Syyskokous

Pidetään 30.11.2019 klo 11.00
Lähetyskodilla, Sankta Marias
väg 40, Finspång

Käsitellään sääntömääräiset
asiat.

Hallitus

1 Joh. 3:20

että jos sydämemme syyttää meitä, niin Jumala on suurempi kuin meidän sydämemme ja tietää kaikki.

Lähetyskodin tilaisuuksiin **ilmoittautuminen on välttämätöntä** ruoka-huollon takia netissä tai s-postilla kari@teikari.org tai puh. 070 309 07 80 tai +358 50 590 5077. Ruoka ja majoitukset 300 kr (kolmipäiväiset raamattupäivät 350 kr), omat liinavaatteet. Lapset alle 7 v. ilmaiseksi, nuoret 7-16 v. 150 kr (kolmipäiväiset raamattupäivät 175 kr).

Tiili

Jäsenillämme on mahdollisuus ostaa kuvaannollisesti ”tiili” ja tukea lahjoituksellaan Kansanlähetyksen työtä Ruotsissa. ”Tiilen” osto tapahtuu siten, että lahjoitat tilillemme yhden tai useamman tiilen hinnan. Myös puoli tiiltä ja neljännes-tiili on mahdollista ostaa Yksi tiili maksaa 3000 kruunua. Kun ostat tiiliä, niin kirjoita maksun viestiksi ”neljännes-tiili”, ”kolmannestiili”, ”puoli tiiltä”, ”yksi tiili” jne.

Herra siunatkoon sinua ja lahjaasi!

Hallitus



Piirihallitus

Kokoonpano on seuraava:

Häggebrant Arja rahastonh.

Into Ari

Kuosmanen Annikki

Pesonen Timo varapuh.joht.

Syrjätie Outi

Syrjätie Tapio

Teikari Kari puh.joht.

Teikari Pirkko siht.



Nyt voit maksaa / uhrata myös kännykällä. Swish-numeromme on:

123 192 52 39

Kirjoita viestiin maksun aihe!

Merkkipäivät

Siunaamme, onnittelemme ja kiitämme Herra:

Sakari Syväoja

60 v

28.09.2019



Luuk. 7:48

Sitten hän sanoi naiselle: ”Sinun syntisi ovat anteeksi annetut”.

Kiitos ja ylistys Herralle, Hän on antanut meille kaiken tarvittavan palvelutehtäväämme varten.

Palautelomake

☐

Haluan tilata Ystävä-lehden / peruuttaa tilauksen.

☐

Haluan liittyä Ruotsin Kansanlähetyksen jäseneksi ja tilata maksuttoman Ystävä-lehden.

☐

Osoitteeni on muuttunut / muuttuu _____ alkaen.

Etunimi

Sukunimi

Lähiosoite

Puh.

Postinumero

Paikka

Palautetaan osoitteella: Sveriges Finskspråkiga Ev.-
luth. Folkmission, c/o Arja Häggebrant,
V. Annebergsv. 3 G, 43337 Partille, Sverige

Nimi	Tehtävä	Postiosoite	Sähköposti	Puhelin
Hartikainen Moilanen Elvi	yht.henk.	Dykällä 405, 46295 Frändefors	elvi.hartikainen@gmail.com	072-278 00 48
Hägebrant Arja	hall. jäs., kassanh.	V. Annebergsv. 3 G, 43337 Partille	arjahagebrant@gmail.com	070-514 41 95
Into Ari	hall. jäs.	Via Regione Gioiello 102, I-27043, Broni PV	ari@into.se	076-623 23 30
Kalliomaa Sakari	piirijohtaja	Lauttaranta 15 A, FI-28400 Ulvila	sakari.kalliomaa@gmail.com	+358400726736
Keränen Annikki	yht.henk.	Töfta 10, 46791 Grästorp		070-774 96 93
Kuosmanen Annikki	hall. jäs.	Sveavägen 10 D, 73532 Surahammar		073-559 94 73
Mattila Eino ja Rauha	aluevast. Dalarna	Klacklandet 12, 77071 Stjärnsund	eimattila73@gmail.com	073-988 15 27
Mattsson Lea	tilintark.	Idholmsvägen 38, 12747 Skärholmen		070-242 25 38
Minkkinen Kalle	yht.henk. nuorisotyö	Värsås Stenbäcken 3, 54192 Skövde		070-872 85 09
Minkkinen Reijo	yht.henk.	Risabäcken Kungsryd 4700, 54192 Skövde		0500-42 21 31
Minkkinen Eeva-Liisa	emäntä	Risabäcken Kungsryd 4700, 54192 Skövde		072-253 73 21
Ojala Olli	yht.henk.	Edsviksvägen 15, 66331 Skoghäll		054-51 32 38
Pesonen Timo	hallituksen vpj.	Fornborgsvägen 59, 14133 Huddinge	timojpesonen@gmail.com	076-930 28 53
Pesonen Tuula	tilintark.	Fornborgsvägen 59, 14133 Huddinge	tuulapesonen26@gmail.com	073-577 42 81
Pälli Kerttu	aluevast. Vämrå.	Laxgården 4 A, 69151 Karlskoga		0586-560 42
Räsänen Martta	yht.henk.	von Essensvägen 23, 52233 Tidaholm		070-954 43 18
Syrjätie Tapio	hall. jäs.	Ågatan 15, 54993 Moholm	tapiosyrjatie@gmail.com	073-523 39 13
Syrjätie Outi	hall. jäs.	Ågatan 15, 54993 Moholm	outi.syrjatie@gmail.com	070-549 41 14
Teikari Kari	hallituksen pj.	Vapaudenkatu 1, FI-28100 Pori	kari@teikari.org	+358505905077
Teikari Pirkko	hall. jäs., siht.	Vapaudenkatu 1, FI-28100 Pori	pirkko@teikari.org	070-309 07 80
				+358505403988

Dataskyddsförordningen

Kanske har du sett förkortningen GDPR (General Data Protection Regulation). Det gäller en ny förordning om lagring av personuppgifter inom EU. Du som får denna vän brev och vår tidning finns i vårt adressregister med kompletta personuppgifter, genom att du har anmält dig till vårt nyhets /vän brev, eller har varit i kontakt med oss på annat sätt. Om du inte samtycker till att vi skickar tidningen "Ystävä" eller annat nyhetsmaterial i fortsättningen ber vi att du avbeställer genom att ringa till 070 309 07 80 i Sverige eller genom att mejla till kari@teikari.org, i Finland ring 050 590 5077. Vår fullständiga register- och dataskyddsbeskrivningen kan hittas på nätet: <http://tinyurl.com/y5atzqnm>.

Tietosuoja-asetus

Olet ehkä nähnyt lyhenteen GDPR (General Data Protection Regulation). Lyhenne tarkoittaa uutta asetusta henkilötietojen käsittelystä EU:n alueella. Sinun, joka saat tämän kirjeen tai lehden, henkilötietosi ovat talletettuina osoiterekisteriimme sen tähden, että olet tilannut meidän uutiskirjeen tai lehden tai ollut yhteydessä kanssamme muutoin. Jos et halua, että lähetämme sinulle "Ystävä"-lehteä tai muuta uutismateriaalia tulevaisuudessa, pyydämme sinua soittamaan numeroon 070 309 07 80 Ruotsissa tai lähettämään sähköpostia osoitteeseen kari@teikari.org, Suomessa voit soittaa numeroon 050 590 5077. Täydellinen rekisteri- ja tietosuojaselosteemme löytyy netistä osoitteesta: <http://tinyurl.com/yyqI2nm6>.

Pankkitili

Sveriges Finskspråkiga
Evangelisk-lutherska Folkmission
Nordea Plusgiro: 4 15 40-6
tai
IBAN SE28 9500 0099 6034 0041
5406
BIC NDEASESS



Numero **123 192 52 39**

Maksuohje

Maksaessasi ole hyvä ja merkitse viestitietoihin maksun aihe tai tarkoitus, esimerkiksi: lahja, kuukausiuhri, tiili, lähetystyö, ruotsintyö, kiinteistö, kirjat, cd:t, lehdet, jäsenmaksu, osallistumismaksu, Sakerin palkka jne. Käytä vieressä olevaa pankkitiliä tai Swishiä.



Meddelande till betalningsmottagaren

Maksu:

- ☐ Kuukausiuhri
- ☐ Lahjoitus
- ☐ Kirjoista
- ☐ Lähetystyö
- ☐ Jäsenmaksu
- ☐ Muu

Till postgirokonto

4 15 40 – 6

Betalningsmottagare

Sveriges Finskspråkiga
Evang. Luth. Folkmission
Ev. Lut. Kansanlähetyt

Avsändare (namn och postadress)

Från postgiro-/personkonto (vid girering)

Svenska kronor

öre

#

#

415406#06#

PostGiro

Maksaessasi postgirolla Ruotsissa käyttä viereistä lomaketta. Leikkaa se irti piste-
viivaa pitkin. Kirjoita viestitietoon maksun aihe.

